

اطلاعات در مورد سفر و بازگشت به ایالت شلسویگ هولشتاین

چه موضوعاتی را مسافری باید رعایت کند

اگر با هواپیما قصد بازگشت به المان را دارید (این شامل همه کشورها میشود نه فقط کشورهای با ریسک بالا) موظفید به مقامات خارجی تست منفی کرونا را قبل از پرواز نشان دهید. یا گواهی کتبی ویا به صورت الکترونیک به زبانهای المانی، انگلیسی و یا فرانسه. این گواهی را حتما همراه خود داشته باشید تا هنگام ورود به المان، در صورت کنترل در مرز بتوانید انرا نشان دهید. این تست باید تحت شرایط موسسه رابرت کوخ صورت پذیرفته باشد. این شرایط زیر ادرس اینترنتی

<https://www.rki.de/covid-19-tests> منتشر شده است. هزینه تست را باید خودتان بپردازید. شرکت مسافری ممکن است این تست را به شما عرضه کند. بدون یک تست منفی کرونا شرکت مذکور حق ندارد شمارا سوار کند. در صورتی که تست شما مثبت باشد نیز نمیتوانید به سفر خود ادامه دهید. در این صورت قرنطینه شخصی با مسولیت خودتان و طبق مقررات کشور مزبور باید انجام پذیرد. تست های بیشتر بدون توجه با این امر ضروریست. در پی اطلاعات بیشتر خواهد آمد.

لطفن قبل از سفر در کشوری که اقامت دارید خودتان را مطلع کنید ایا دران کشور ریسک بالا به خاطر تعداد زیاد بیماری وجود دارد و یا جزو کشورهاییست که در آن ویروس جهش یافته شناسایی شده است. اطلاعات مربوط به این کشورها و نواحی، در صفحه اینترنتی زیر قابل بازید هستند.

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html

لطفن توجه فرمایید، در صورت عدم استثنا در مورد شما، برای سفر و یا مراجعت به ایالت شلسویگ هولشتاین موظف به رعایت مقررات زیر میباشید

طریقه ثبت نام

قبل از سفر به المان باید از طریق اینترنت به ادرس زیر ثبت نام کنید

www.einreiseanmeldung.de

در انجا مشخصات خود را وارد نمایید، همینطور اطلاعات راجع به سفر و سلامی خود. پس از ان شما یک تایید دریافت میکنید که باید هنگام ورود همراه خود داشته باشید. در صورتیکه در محدوده شنغن هستید باید این تایید را به مسولین نشان دهید (در صورتی که از وسایل نقلیه عمومی استفاده میکنید) ودر صورتی که خارج از محدوده شنغن به سر میبرید باید هنگام ورود به مقامات مربوطه نشان دهید. در صورتی که برای ثبت الکترونیک دچار مشکل شوید و دسترسی به ان را ندارید، میتوانید از فرمهای کتبی ثبت استفاده کنید. این فرمها را میتوانید به ادرس زیر استخراج کنید

https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage_2_Ersatzmitteilung.pdf این فرم را باید پر کرده و هنگام ورود به مقامات مسول نشان دهید

الزام برای تست

به عنوان مسافری که از کشورهای با ریسک بالا، با تعداد بالای مبتلایان و ویروس جهش یافته وارد میشوید ملزم به دادن تست کرونا هستید. کودکان زیر شش سال از این الزام متثنا هستند.

- از کشوری وارد میشود که جزو کشورهای ریسک هستند و یا در ده روز گذشته در کشوری به سر بردید که جزو کشورهای با تعداد بالای مبتلایان نیستند و یا ان کشور جزو کشورهای ویروس جهش یافته هستند، باید حداکثر ۴۸ ساعت پس از ورود تست منفی کرونا را نشان دهید. این تست را میتوانید پس از ورود به انجام برسانید و برای این منظور میتوانید محیط قرنطینه را ترک کنید
- از کشوری وارد میشوید و یادر ده روز گذشته در کشوری به سر بردید که جزو کشورهای ریسک هستند و تعداد مبتلایان بالا دارد و یا منطقه ای با ویروس جهش یافته به شمار میرود، باید حتما هنگام ورود تست منفی کرونا را همراه داشته باشد. این تست منفی باید حد اکثر ۴۸ ساعت قبل از ورود شما به کشور انجام شده باشد. نتیجه این تست را باید همراه خود داشته باشید.

نتیجه این تست منفی باید به صورت کتبی و یا الکترونیک، به زبانهای المانی یا انگلیسی و یا فرانسه تایید شده باشد. شما موظفید این تاییدیه را در مدت ده روز به مقامات اداره سلامتی محل سکونتتان نشان دهید. همانطور که قبلن نیز ذکر شد، این تست باید طبق شرایطی که انیستیتوی رابرت کوخ تعیین کرده انجام شده باشد. این شرایط در ادرس اینترنتی زیر ذکر شده اند

<https://www.rki.de/covid-19-test>

قرنطینه

مواردی که باید پس از ورود مراعات کنید

امکان کوتاه کردن قرنطینه

امکان کوتاه کردن زمان قرنطینه در صورتیست که شما از کشوری دارای ریسک مسافرت میکنید و یا کشوری که دارای تعداد زیاد مبتلایان است اما منطقه ای با ویروس جهش یافته نیست (به هر حال باید ۱۴ روز در قرنطینه بمانید. همچنین نباید ده روز قبل از سفرتان در منطقه ای با ویروس جهش یافته اقامت داشته باشید.

کوتاه کردن قرنطینه ده روزه زمانی میسر است که تست کرونا را داده و نتیجه آن منفی باشد. این تست را میتوانید حد اقل پنج روز پس از ورودتان به المان انجام دهید. برای انجام تست اجازه دارید محل سکونتتان را ترک کنید. بدین ترتیب فقط باید ۵ روز را در قرنطینه به سر برید و فقط زمانی که نتیجه تست شما منفیست میتوانید قرنطینه را ترک کنید.

- التزام دادن تست قبل از انجام سفر ارتباطی به کوتاه کردن قرنطینه ندارد بلکه برای کوتاه کردن زمان قرنطینه باید یک تست دیگر گرفته شود.
- این تست را میتوانید نزد پزشک خانواده و یا در محلهایی که برای آن در نظر گرفته شده انجام دهید
- نتیجه تست باید به زبان المانی، یا انگلیسی و یا فرانسه، به صورت مکتوب و یا الکترونیکی ثبت شده باشد. این تست میتواند تست سریع و یا PCR باشد
- نتیجه تست را باید حداقل تا ده روز پس از ورودتان نزد خودتان محفوظ بدارید و در صورت نیاز به مسولان اداره تندرستی محل اقامتتان نشان دهید
- توجه: تا مشخص شدن نتیجه تست ماندن در قرنطینه الزام آور است، علاوه بر آن پس از ترک قرنطینه تا مدت ده روز پس از ورودتان به رعایت آن موظفید. در صورت مشاهده علائم سرایت SARS-COV-2 به دادن تست برای ویروس کرونا اقدام نمایید. برای کسب اطلاعات بیشتر رجوع کنید به صفحه اینترنتی زیر
- برای مراجعت مسافران از سفر ارجحیت به خصوصی برای دادن تست وجود ندارد. در صورت درخواست و لزوم دادن تست، اداره تندرستی آن را بنا بر اصل اولویت انجام میدهد.

www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise

جرایم نقدی

عدم رعایت مقررات فوق با جرایم نقدی همراه است و از سوی مقامات مسول کنترل میشود.

- تخلف در مورد قرنطینه ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ یورو
- اگر پس از ورود مستقیم به محل سکونتتان مراجعه نکنید بین ۱۵۰ تا ۳۰۰۰ یورو
- پذیرش مهمان در زمان قرنطینه ۳۰۰ تا ۵۰۰۰ یورو
- عدم مطلع ساختن فوری اداره تندرستی در صورت مشاهده علائم ابتلا پس از ترک قرنطینه ۱۵۰ تا ۲۰۰۰ یورو
- همینطور در صورتی که قبل از سفر به صفحه اینترنتی ثبت سفر مراجعه نکنید و یا تایید جابگزین سفرتان را به صورت مکتوب همراه نداشته باشید جریمه خواهید شد.

موارد استثنایی (این فقط به صورت مثال آورده شده و تکمیل نیست)

استثنا در مورد شما فقط زمانیست که هیچ نوع علائم بیماری SARS-Cov-2 مشاهده نمیشود (مشکل در حس بو و یا حس چشیدن، تب، سرفه، راه افتادن اب بینی) و همینطور سفر مبدا از کشوری نیست که در آن ویروس جهش یافته مشاهده و شناسایی شده. در صورت مشاهده علائم بیماری SARS-CoV-2 موظفید با اداره تندرستی تماس بگیرید (استثنا در این مورد برای کسانیست که به صورت ترانزیت در حال عبور از کشور هستند)

- 1) شما به قرنطینه تیز ندارید و نیازی هم به ثبت نام ندارید و همینطور از دادن تست بی نیاز هستید، در صورتی که...
 - فقط به صورت ترانزیت از ایالت شلسویگ هولشتاین عبور میکنید، در اینصورت باید به طور مستقیم ایالت را ترک کنید
 - برای مرز نشینانی که از کشور دانمارک وارد میشوند و کمتر از ۲۴ ساعت در یک کشور خارجی ریسک دار اقامت داشته اند و یا کمتر از ۲۴ ساعت در المان میمانند. (در صورتی که تعداد مبتلایان در دانمارک به رقم بالایی برسد دادن تست الزام آور است)
 - یا کمتر از ۷۲ ساعت در ایالت شلسویگ هولشتاین اقامت دارید با هدف دیدار با اقوام در جه اول که به خانوار شما تعلق ندارند، همسر، شریک زندگی یا به دلیل محول بودن وظیفه مراقبت. (اما شما التزام به ثبت مسافرت دارید) برای اقامت ۷۲ ساعته یا بیشتر حتمن باید ۴۸ ساعت پس از ورود تست منفی کرونا داشته باشید (شرایط را در بند دو مطالعه کنید)
- 2) موارد استثنایی دیگر را در صفحه شرایط ورود مسافری وزارت تندرستی ایالت شلسویگ هولشتاین (www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise) پیدا میکنید